

## Поддержка заключённых зоозащитников



Группа помощи заключенным защитникам прав животных (Animal Rights Prisoner Support) - это группа добровольцев, поддерживающая активистов, которые спасая животных из клеток, препятствуя насилию и убийствам, сами попали за решетку в результате самоотверженных действий от имени тех, кто не может сказать за себя.

Мы живём в мире, где прибыль и собственность дороже жизни и сострадания, где тех, кто пытается остановить страдания, считают преступниками и террористами, потому что они угрожают экономической системе и статусу кво. Пока это продолжается, жизненно важно, чтобы мы поддерживали тех активистов, которые пожертвовали собственной свободой.

Попадая в тюрьму, они оказываются в полной изоляции от семьи и друзей, а так же от своих соратников. Лишение свободы используется как наказание для них и средство устрашения для других. Тем не менее, это хорошие люди, которые действовали из сострадания, а не ради личной выгоды.

Группа поддержки по-разному поддерживает заключённых. Наша главная цель состоит в том, чтобы прорваться через эту изоляцию, поддержав заключённых словом и делом, держать их на связи с внешним миром и дать им возможность продолжать быть ценной частью движения.

У нас есть регулярный информационный бюллетень, сайт, где мы рассказываем о тяжёлом положении заключённых, публикуем их тюремные адреса и призываем сторонников и сочувствующих со всего мира писать им письма и отсылать открытки, тем самым, сообщая им, что о них помнят. Это необходимо делать для того, чтобы поддерживать моральный дух заключённых, и сообщать им о том, что происходит во внешнем мире.

В информационном бюллетене и в Интернете мы публикуем письма, статьи и новости непосредственно от заключённых, давая им возможность поделиться своими мыслями, мнениями и чувствами с остальной небезразличной частью общества. Кроме того, мы помогаем другим активистам и друзьям заключённых представить, что собой представляет жизнь активиста за решеткой.

Мы постоянно держим связь с заключёнными и их друзьями, пытаемся поддержать их и отстаиваем их интересы любыми способами, которыми можем.

# Чем ты можешь помочь?

1

**Напишите письмо заключенному.**  
Адреса, и правила переписки с заключёнными:  
**arprisoners.org**



2

**Подпишитесь на наш новостной бюллетень**, который выходит 4 раза в год. В нем содержатся письма, фотографии, статьи и новости от заключенных. Если ты захочешь получить печатную версию бюллетеня, пришли нам свое имя, адрес и чек на 10 или 12 фунтов стерлингов (для покрытия расходов на пересылку) с пометкой для "ARPS" (журнал может быть не переведён, уточните это перед заказом)



3

**Подпишитесь на нашу рассылку.** Мы будем посылать вам обновления о новых заключенных или о важных изменениях, связанных с заключенными. Если вы хотите быть в курсе, отправьте нам свой адрес электронной почты. Рассылка на английском языке **[info@arprisoners.org](mailto:info@arprisoners.org)**

4

**Сделайте пожертвование.** В целях поддержки заключенных, мы полагаемся на поддержку со стороны других активистов движения. ARPS полностью состоит из безвозмездных добровольцев, все пожертвования будут использованы для финансирования нашей основной деятельности, от имени заключенных.



BM ARPS,  
London WC1N 3XX  
UK / Великобритания